

Divadlo Na zábradlí, příspěvková organizace

se sídlem Anenské nám. 5, 115 33 Praha 1

jednající ředitelem panem Doc. Mgr. Petrem Štědrněm Ph.D.

IČO: 00064 394

Bankovní spojení:

divadlo není plátcem DPH

(dále jen „Divadlo“)

a

Mezinárodní festival DIVADLO Plzeň

zájmové sdružení právnických osob

Sedláčkova 174/2, 301 00 Plzeň

IČO: 70942749, DIČ: CZ70942749

zastoupený panem prof. MgA. Janem Burianem – ředitelem sdružení

(dále jen „Festival“)

MEZINÁRODNÍ
**FESTIVAL
DIVADLO**



u z a v í r a j í

smlouvu o pořádání divadelního představení

v rámci Mezinárodního festivalu Divadlo Plzeň

uzavřenou dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

I. Předmět smlouvy

Předmětem smlouvy je vymezení vzájemných práv a povinností při pořádání divadelního představení Divadla na scéně zajištěné Festivalem za podmínek dohodnutých v této smlouvě:

název představení: **Paní Dallowayová**
režie: Anna Klimešová
místo konání: Divadlo Alfa, velký sál, Rokycanská 7, 301 00 Plzeň
datum a hodina konání: **12. 9. 2025 v 11:00**

(dále jen „představení“)

II. Honorář a náhrady

Festival se zavazuje uhradit za uskutečněná představení:

1) dohodnutou částku v maximální výši **135.000 Kč**, která v sobě zahrnuje:

- honorář za 1 představení: 90 000 Kč
- dopravu a další náklady divadla v maximální výši: 30 000 Kč
- anglické titulky v maximální výši 15.000 Kč

Přesná suma bude doložena doklady jednotlivých dopravců a překladatele dle skutečnosti.

2) autorský honorář: 8%, hrazeno na základě faktury vystavené divadlem

3) ubytování v termínu 11. – 12. 9. 2025 pro 10 osob. Rozdělení pokojů bude specifikováno v **Příloze č. 2** této smlouvy

III. Úhrada

- 1) Divadlo bude částky uvedené v bodu II/1 této smlouvy fakturovat po uvedení představení na festivalu. Splatnost faktury bude 14 dní od data doručení. Částky uvedené v předchozích odstavcích 1. a 2 výše je FESTIVAL povinen zaplatit DIVADLU na základě faktury do 15 dní od jejího doručení.

IV. Další povinnosti Festivalu

- 1) Festival zajistí veškeré podmínky nutné k bezvadnému uskutečnění představení. Festival se zavazuje dodržet technické podmínky Divadla, které tvoří **Přílohu č. 1** této smlouvy.
- 2) Festival se zavazuje uhradit veškeré výdaje spojené s přípravou sálu a realizace představení.
- 3) Festival zajistí volné jeviště 11. 9. v 17.00.

V. Zvláštní ujednání

- 1) Divadlo se zavazuje bezplatně poskytnout Festivalu materiály pro propagaci dle individuální dohody.
- 2) V případě zrušení představení ze strany Festivalu, které není oznámeno do 30. dne předešlého měsíce před termínem konání představení se Festival zavazuje uhradit 80% dohodnutého honoráře, a to nejpozději do 15-ti dnů po plánovaném termínu konání představení.
- 3) V případě zrušení představení ze strany Divadla, které není oznámeno do 30. dne předešlého měsíce před termínem konání představení se Divadlo zavazuje uhradit Festivalu 50.000,-Kč na pokrytí vzniklých provozních nákladů, a to nejpozději do 15-ti dnů po plánovaném termínu konání představení.
- 4) Smluvní strany se dohodly, že v případě, kdy do jejich smluvního vztahu založeného touto smlouvou zasáhne vyšší moc, nebudou po sobě vzájemně vyžadovat poskytnutí plnění dle této smlouvy, ani náhrady škod, a v případě, že plnění bylo mezi smluvními stranami poskytnuto, byť částečně, dojde k navrácení plnění. Za vyšší moc se považují nedostatečně pojištěné a náhlé události v životním prostředí, nehody, výbuchy, požáry, katastrofy, válka, válečné činy, opatření vládních orgánů a orgánů veřejné moci, nové nebo pozměněné právní předpisy, smrt, úraz či nemoc nezastupitelného interpreta, a to i bezprostředně před sjednaným termínem konání PŘEDSTAVENÍ, či jiné události srovnatelné s nimi.
- 5) DIVADLO poskytuje touto smlouvou FESTIVALU licenci k užití divadelní hry a uměleckého výkonu vytvořeného herci, včetně práv ke scénické dekorace a kostýmní výpravě, jejich sdělováním veřejnosti v rámci PŘEDSTAVENÍ. FESTIVAL není oprávněn poskytnout nabytou licenci zcela ani zčásti třetím osobám, ani udílet svolení ke zvukovému, obrazovému či zvukově obrazovému záznamu PŘEDSTAVENÍ ani k jeho šíření a zavazuje, se tyto záznamy nepořídí sám. V případě zájmu o tyto další způsoby šíření díla je FESTIVAL povinen uzavřít s DIVADLEM další smlouvu, což se však netýká případu užití přiměřených částí díla těmito způsoby za účelem propagace a reklamy.

VI. Volba práva

Právní vztahy mezi smluvními stranami se řídí českým právním řádem, zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a zákonem č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany si jako soud místně příslušný volí Okresní soud Plzeň-město, popř. Krajský soud v Plzni, Česká republika.

VII. Závěrečná ustanovení

- 1) Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, považují ji za určitou a srozumitelnou a prohlašují, že ji neuzavřely v tísni, či za nápadně nevýhodných podmínek.

- 2) Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv. Vzhledem k tomu, že jsou obě smluvní strany povinnými subjekty dle Zákona č. 340/2015 Sb., dohodli se, že tuto smlouvu zveřejní v registru smluv Pořadatel.
- 3) Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom stejnopisu.
- 4) V souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady EU 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (GDPR) a taktéž v souladu s příslušným nařízením ředitele Magistrátu hl. m. Prahy k zajištění povinnosti uveřejňovat smlouvy prostřednictvím registru smluv nesmí faktura v rozsahu a předmětu plnění obsahovat osobní údaje fyzických osob jako například jméno a příjmení fyzické osoby, datum narození, číslo jejího bankovního účtu a její kontaktní údaje (telefon, e-mail), DIČ fyzické osoby podnikající. V případě, že tyto osobní údaje budou v rozsahu a předmětu plnění faktury uvedeny, musí být následně tyto údaje při zveřejňování informací pro občany v systému otevřených dat a v registru smluv anonymizovány.

5) Kontaktní osoby za:

[Redacted signature area]

V Praze dne

V Plzni dne

doc. Mgr. Petr Štědroň Ph.D.
ředitel divadla

prof. MgA. Jan Burian
ředitel festivalu

Přílohy:

- Příloha č. 1, technické podmínky Divadla a časový plán
- Příloha č. 2, seznam ubytovaných
- Příloha 3 Hlášení hrubých tržeb

Technické podmínky pro představení: Paní Dallowayová

SCÉNA:

Rozměr jeviště: 5m šířka forbína / 7m šířka zadní jeviště /10m hloubka, opona: ne
Počet tahů v provazišti: 3x (za portálem 1+2 , 3.tah_ 7m hloubka), minimální nosnost: 135kg
Výška portálu: min. 3,6m
Výška provaziště: min. 8m
Výška provaziště od portálu: 5m
Propadlo uprostřed hracího prostoru: ne
Stavba: 2,5h + svícení Bourání: 1h. Délka představení: 110 minut bez přestávky
Úklid jeviště po stavbě, tj. cca 1 hodinu před představením.

SVĚTLA:

Osvětlovací pult: možnost připojení vlastního pultu DMX

Počet reflektorů na jevišti:

- Počet regulovaných zásuvek v podlaze jeviště: 8x stmívaná, 2x ostrá
- Levý portál: 3x PC500
- Pravý portál: 3x PC500
- Lávky: na každé straně 1x ETC source four, 2x PC1000W
- Kontra na jeviště: 6x PAR64 CP60
- Jevištní most: 8x PC1000W
- Počet reflektorů v hledišti: 8x ETC source four zoom 25/50° , 8x PC 1000W
- Balkon: 4x PC1000W
- Dataprojektor zepředu min 5000ansi

· HDMI propojení z osvětlovací kabiny k projektoru

ZVUK:

PA, zadní a portálové monitory ovládané nezávisle na PA/ případně připojení pro až 4 AUX
Připojení pro (přivezeme 3x stereo, 9x bezdrátový mic,
(po dohodě můžeme přivést vlastní pult)
Nezbytný přímý poslech v úrovni diváků, případně Live post.

INSPICE:

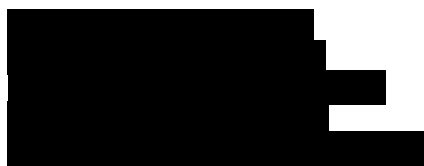
umístění nejlépe v pravém portále
dorozumívací zařízení mezi kabinami a jevištěm
odposlech do hereckých šaten

POZNÁMKY:

Šatny pro 5 žen a 4 muže, sprchy s teplou vodou
Umístění kabiny osvětlovače i zvukaře proti jevišti!
Přítomnost místních pracovníků: 1 technik, 1 osvětlovač, 1 zvukař
Dámy a kourí v průběhu představení na jevišti cigarety, které zháší do popelníku na jevišti nebo u inspic

OHEŇ A CIGARETY: V inscenaci se nepoužívá otevřený oheň ani pyroefekty. Herečky a kourí cigarety, které zháší do popelníku na jevišti nebo u inspic.

SEZNAM UBYTOVANÝCH



Prosíme zaslat Divadlu Na zábradlí do týdne po uskutečnění představení. Děkujeme !

Hlášení hrubých tržeb

Festival (přesná adresa, PSČ):

Místo konání představení:

Představení :

Datum konání:

Kapacita divadelního sálu (počet nabídnutých míst):

Počet všech návštěvníků: , z toho čestných

Celková hrubá tržba : Kč

Tantiémy:%: **tj.: Kč**

Intergram: Kč

Další poplatky: Kč

tj. celkem : Kč

Datum :

.....

podpis a razítko Festivalu

Informace pro Divadlo Na zábradlí:

Doprava dekorací byla/bude placena přímo dopravci Ne

Osobní doprava byla/bude placena přímo dopravci Ne

(nehodící se laskavě škrtněte)